



Compte N° 310 810 1014029004423101 33 ouvert à la  
Trésorerie Préfectorale de Rabat au nom du régisseur  
des recettes de l'Imprimerie Officielle

الحساب رقم 310 810 1014029004423101 33  
المفتوح بالخزينة الإقليمية بالرباط في اسم المحاسب  
المكلف بمداخل المطبعة الرسمية

## الكتب المعروضة للبيع وتعريفها

تطبيقا للقرار المشترك للأمين العام للحكومة ووزير الاقتصاد و المالية رقم 2182.18

الصادر في 25 من ذي الحجة 1439 (6 سبتمبر 2018)

### OUVRAGES MIS EN VENTE ET LEURS PRIX DE VENTE

En application de l'arrêté conjoint du Secrétaire Général du Gouvernement et du Ministre  
de l'Economie et des Finances n°2182-18 du 25 Hija 1439 (6 septembre 2018)

تعريفه البيع (بالدرهم)						طبعة EDITION	بيان الكتب DESIGNATION DES OUVRAGES
PRIX DE VENTE (en dirhams)							
النسخة متعددة اللغات	النسخة الإنجليزية	النسخة الإسبانية	النسخة الفرنسية	النسخة الأمازيغية	النسخة العربية		
VERSION MULTILINGUE	VERSION ANGLAISE	VERSION ESPAGNOLE	VERSION FRANÇAISE	VERSION AMAZIGHE	VERSION ARABE		
13.00	—	—	—	—	—	1996	الدستور Constitution
25.00	—	—	—	—	—	2011	الدستور Constitution
53.00	—	—	—	—	—	2012	خمسون سنة من دساتير المملكة المغربية Cinquante ans de Constitutions du Royaume du Maroc
15.00	—	—	—	—	—	2011	القانون التنظيمي المتعلق بمجلس النواب Loi organique relative à la Chambre des Représentants
11.00	—	—	—	—	—	2012	القانون التنظيمي المتعلق بمجلس المستشارين Loi organique relative à la Chambre des Conseillers
15.00	—	—	—	—	—	2009	القانون التنظيمي المتعلق بالمجلس الدستوري Loi organique relative au Conseil constitutionnel
16.00	—	—	—	—	—	2010	القانون التنظيمي المتعلق بالمجلس الدستوري Loi organique relative au Conseil constitutionnel
8.00	—	—	—	—	—	2014	القانون التنظيمي المتعلق بالمحكمة الدستورية Loi organique relative à la Cour constitutionnelle
6.00	—	—	—	—	—	2010	القانون التنظيمي المتعلق بالمحكمة العليا Loi organique relative à la Haute Cour
10.00	—	—	—	—	—	2011	القانون التنظيمي المتعلق بالأحزاب السياسية Loi organique relative aux partis politiques

تعريفه البيع (بالدرهم)						طبعة	بيان الكتب
PRIX DE VENTE (en dirhams)							
النسخة متعددة اللغات	النسخة الإنجليزية	النسخة الإسبانية	النسخة الفرنسية	النسخة الأمازيغية	النسخة العربية		
VERSION MULTILINGUE	VERSION ANGLAISE	VERSION ESPAGNOLE	VERSION FRANÇAISE	VERSION AMAZIGHE	VERSION ARABE		
6.00	—	—	—	—	—	2016	القانون التنظيمي المتعلق بطريقة تسيير اللجان النيابية لتقصي الحقائق Loi organique relative aux modalités de fonctionnement des commissions d'enquête parlementaires
17.00	—	—	—	—	—	2000	القانون التنظيمي لقانون المالية Loi organique relative à la loi de finances
17.00	—	—	—	—	—	2016	القانون التنظيمي لقانون المالية Loi organique relative à la loi de finances
21.00	—	—	—	—	—	2012	القانون التنظيمي المتعلق بانتخاب أعضاء مجالس الجماعات الترابية Loi organique relative à l'élection des membres des conseils des collectivités territoriales
8.00	—	—	—	—	—	2012	القانون التنظيمي المتعلق بالتعيين في المناصب العليا Loi organique relative à la nomination aux fonctions supérieures
10.00	—	—	—	—	—	2010	القانون التنظيمي المتعلق بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي Loi organique relative au Conseil économique et social
8.00	—	—	—	—	—	2015	القانون التنظيمي المتعلق بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي والبيئي Loi organique relative au Conseil économique, social et environnemental
7.00	—	—	—	—	—	2015	القانون التنظيمي المتعلق بتنظيم وتسيير أشغال الحكومة والوضع القانوني لأعضائها Loi organique relative à l'organisation et à la conduite des travaux du gouvernement et au statut de ses membres
5.00	—	—	—	—	—	2016	القانون التنظيمي بتحديد شروط وكيفية ممارسة الحق في تقديم العرائض إلى السلطات العمومية Loi organique déterminant les conditions et les modalités d'exercice du droit de présenter des pétitions aux pouvoirs publics
5.00	—	—	—	—	—	2016	القانون التنظيمي بتحديد شروط وكيفية ممارسة الحق في تقديم الملتزمات في مجال التشريع Loi organique fixant les conditions et les modalités d'exercice du droit de présenter des motions en matière législative
37.00	—	—	—	—	—	2016	القانون التنظيمي المتعلق بالجهات Loi organique relative aux régions
31.00	—	—	—	—	—	2016	القانون التنظيمي المتعلق بالعمالات والأقاليم Loi organique relative aux préfectures et provinces
42.00	—	—	—	—	—	2016	القانون التنظيمي المتعلق بالجماعات Loi organique relative aux communes
32.00	—	—	—	—	—	2016	القانون التنظيمي المتعلق بالمجلس الأعلى للسلطة القضائية والقانون التنظيمي المتعلق بالنظام الأساسي للقضاة Loi organique relative au conseil supérieur du pouvoir judiciaire et loi organique relative au Statut des magistrats
5.00	—	—	—	—	—	2018	القانون التنظيمي المتعلق بمجلس الوصاية Loi organique relative au Conseil de régence

تعريفه البيع (بالدرهم)						طبعة	بيان الكتب
PRIX DE VENTE (en dirhams)							
النسخة متعددة اللغات	النسخة الإنجليزية	النسخة الإسبانية	النسخة الفرنسية	النسخة الأمازيغية	النسخة العربية		
VERSION MULTILINGUE	VERSION ANGLAISE	VERSION ESPAGNOLE	VERSION FRANÇAISE	VERSION AMAZIGHE	VERSION ARABE		
8.00	—	—	—	—	—	2011	ظهير شريف بإحداث المجلس الوطني لحقوق الإنسان Dahir portant création du Conseil national des droits de l'Homme
11.00	—	—	—	—	—	2019	القانون المتعلق بإعادة تنظيم المجلس الوطني لحقوق الإنسان Loi relative à la réorganisation du conseil national des droits de l'Homme
20.00	—	—	—	—	—	2006	الحريات العامة Libertés publiques
—	—	—	—	—	8.00	2010	ظهير شريف يتعلق بمدونة الأوقاف Dahir portant code des Habous
6.00	—	—	—	—	—	2015	ظهير شريف يقضي بإعادة تنظيم جامعة القرويين Dahir portant réorganisation de l'Université Al Quaraouiyine
8.00	—	—	—	—	—	2015	ظهير شريف يتعلق بإحداث مؤسسة محمد السادس للعلماء الأفارقة Dahir portant création de la Fondation Mohammed VI des Ouléma Africains
15.00	—	—	—	—	—	2012	ظهير شريف المتعلق بالتحفيظ العقاري Dahir sur l'Immatriculation foncière
10.00	—	—	—	—	—	2011	ظهير شريف بإحداث مؤسسة الوسيط Dahir portant création de l' Institution du Médiateur
4.00	—	—	—	—	—	1996	قانون إطار رقم 18.95 بمثابة ميثاق الاستثمارات Loi-cadre n° 18-95 formant charte de l'investissement
10.00	—	—	—	—	—	1996	القانون المتعلق بتنظيم مهنة الخبرة المحاسبية وإنشاء هيئة الخبراء المحاسبين Loi réglementant la profession d'expert-comptable et instituant un Ordre des experts comptables
—	—	—	24.00	—	26.00	1996	القانون المتعلق بشركات المساهمة Loi relative aux sociétés anonymes
30.00	—	—	—	—	—	2015	القانون المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة - القانون المتعلق بمجلس المنافسة Loi relative à la liberté des prix et de la concurrence- Loi relative au Conseil de la concurrence
18.00	—	—	—	—	—	2007	القانون المتعلق بشركة التضامن وشركة التوصية البسيطة وشركة التوصية بالأسهم والشركة ذات المسؤولية المحدودة وشركة المحاصة Loi sur la société en nom collectif, la société en commandite simple, la société en commandite par actions, la société à responsabilité limitée et la société en participation
—	—	—	19.00	—	21.00	2007	القانون المتعلق بمدونة الانتخابات Loi formant Code électoral
—	—	—	29.00	—	27.00	1996	القانون المتعلق بمدونة التجارة Loi formant Code de commerce
—	—	—	31.00	—	40.00	2004	القانون المتعلق بمدونة الشغل Loi relative au Code du travail
19.00	—	—	—	—	—	2000	القانون المتعلق بمدونة تحصيل الديون العمومية Loi formant Code de recouvrement des créances publiques

تعريفه البيع (بالدرهم)						طبعة	بيان الكتب
PRIX DE VENTE (en dirhams)							
النسخة متعددة اللغات	النسخة الإنجليزية	النسخة الإسبانية	النسخة الفرنسية	النسخة الأمازيغية	النسخة العربية		
VERSION MULTILINGUE	VERSION ANGLAISE	VERSION ESPAGNOLE	VERSION FRANÇAISE	VERSION AMAZIGHÉ	VERSION ARABE		
29.00	—	—	—	—	—	2002	القانون المتعلق بمدونة المحاكم المالية Loi formant Code des juridictions financières
20.00	—	—	—	—	—	2003	القانون المتعلق بالميثاق الجماعي Loi portant Charte communale
41.00	—	—	—	—	—	2005	القانون بمثابة مدونة الأسرة Loi portant Code de la famille
—	21.00	21.00	20.00	17.00	17.00	2017	القانون بمثابة مدونة الأسرة Loi portant Code de la famille
21.00	—	—	—	—	—	2006	القانون بمثابة مدونة الأدوية والصيدلة Loi portant Code du médicament et de la pharmacie
—	—	—	48.00	—	48.00	2007	المدونة العامة للضرائب Code général des impôts
6.00	—	—	—	—	—	2005	القانون المتعلق بالمراقبة المالية للدولة على المنشآت العامة وهيئات أخرى Loi relative au Contrôle financier de l'Etat sur les entreprises publiques et autres organismes
20.00	—	—	—	—	—	2010	القانون المتعلق بالتصريح الإلزامي بالامتلاكات Loi relative à la déclaration obligatoire du patrimoine
18.00	—	—	—	—	—	2010	القانون المتعلق بحماية الأشخاص الذاتيين تجاه معالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي Loi relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel
24.00	—	—	—	—	—	2010	القانون المتعلق بالتبادل الإلكتروني للمعطيات القانونية Loi relative à l'échange électronique de données juridiques
16.00	—	—	—	—	—	2011	القانون المتعلق بالمختبرات الخاصة بالتحاليل البيولوجية الطبية والنصوص التطبيقية Loi relative aux laboratoires privés d'analyses de biologies médicales et textes d'application
8.00	—	—	—	—	—	2013	القانون المتعلق بالمناطق المحمية Loi relative aux aires protégées
6.00	—	—	—	—	—	2013	القانون المتعلق بالنجاعة الطاقية Loi relative à l'efficacité énergétique
10.00	—	—	—	—	—	2013	القانون المتعلق بالتقييس والشهادة بالمطابقة والاعتماد Loi relative à la normalisation, à la certification et à l'accréditation
24.00	—	—	—	—	—	2013	القانون القاضي بتحديد تدابير لحماية المستهلك Loi édictant des mesures de protection du consommateur
20.00	—	—	—	—	—	2013	القانون المتعلق باللوائح الانتخابية العامة وعمليات الاستفتاء واستعمال وسائل الاتصال السلمي البصري العمومية خلال الحملات الانتخابية والاستفتاءية Loi relative aux listes électorales générales, aux opérations de référendums et à l'utilisation des moyens audiovisuels publics lors des campagnes électorales et référendaires
13.00	—	—	—	—	—	2014	القانون المتعلق بتنظيم التعليم العالي Loi portant organisation de l'enseignement supérieur

تعريفه البيع (بالدرهم)						طبعة	بيان الكتب
PRIX DE VENTE (en dirhams)							
النسخة متعددة اللغات	النسخة الإنجليزية	النسخة الإسبانية	النسخة الفرنسية	النسخة الأمازيغية	النسخة العربية		
VERSION MULTILINGUE	VERSION ANGLAISE	VERSION ESPAGNOLE	VERSION FRANÇAISE	VERSION AMAZIGHE	VERSION ARABE		
28.00	—	—	—	—	—	2014	القانون المتعلق بالتربية البدنية والرياضة Loi relative à l'éducation physique et aux sports
13.00	—	—	—	—	—	2016	القانون المتعلق بالمناجم Loi relative aux mines
9.00	—	—	—	—	—	2016	القانون المتعلق بالمجلس الأعلى للتربية والتكوين والبحث العلمي Loi relative au Conseil supérieur de l'éducation, de la formation et de la recherche scientifique
8.00	—	—	—	—	—	2016	القانون المتعلق بالهيئة الوطنية للزاهة والوقاية من الرشوة ومحاربتها Loi relative à l'Instance nationale de la probité, de la prévention et de la lutte contre la corruption
14.00	—	—	—	—	—	2016	القانون المتعلق بالمقاع Loi relative aux carrières
14.00	—	—	—	—	—	2016	القانون المتعلق بالساحل Loi relative au littoral
9.00	—	—	—	—	—	2016	القانون المتعلق بالمؤسسات السياحية وأشكال الإيواء السياحي الأخرى Loi relative aux établissements touristiques et aux autres formes d'hébergement touristique
6.00	—	—	—	—	—	2019	القانون المتعلق بالمجلس الاستشاري للأسرة والطفولة Loi relative au conseil consultatif de la famille et de l'enfance
6.00	—	—	—	—	—	2019	القانون المتعلق بهيئة المناصفة ومكافحة كل أشكال التمييز Loi relative à l'autorité pour la parité et la lutte contre toutes formes de discrimination
16.00	—	—	—	—	—	2012	الأمانة العامة للحكومة (مجموعة النصوص) Le Secrétariat Général du Gouvernement (Recueil des textes)
3.00	—	—	—	—	—	2012	مسطرة النشر الإلكتروني لمشاريع النصوص التشريعية والتنظيمية Procédure de publication par voie électronique des projets de textes législatifs et réglementaires
61.00	—	—	—	—	—	2013	مرسوم متعلق بالصفقات العمومية Décret relatif aux marchés publics
13.00	—	—	—	—	—	2019	الميثاق الوطني للانتمركز الإداري Charte nationale de la déconcentration administrative
8.00	—	—	—	—	—	2016	اللجنة الوطنية للطلبات العمومية La Commission nationale de la commande publique
29.00	—	—	—	—	—	2017	صفقات الأشغال - دفتر الشروط الإدارية العامة Marchés de travaux -Cahier des clauses administratives générales
13.00	—	—	—	—	—	2008	دليل المساطر الإدارية المتعلقة بمنح الإذن بمزاولة مهنة الصيدلة وفتح الصيدليات والمؤسسات الصيدلانية Guide des procédures administratives relatives à la délivrance des autorisations d'exercice de la pharmacie et d'ouverture des officines de pharmacie et des établissements pharmaceutiques

تعريفه البيع (بالدرهم)						طبعة EDITION	بيان الكتب DESIGNATION DES OUVRAGES
PRIX DE VENTE (en dirhams)							
النسخة متعددة اللغات	النسخة الإنجليزية	النسخة الإسبانية	النسخة الفرنسية	النسخة الأمازيغية	النسخة العربية		
VERSION MULTILINGUE	VERSION ANGLAISE	VERSION ESPAGNOLE	VERSION FRANÇAISE	VERSION AMAZIGHE	VERSION ARABE		
17,00	—	—	—	—	—	2015	الدليل العام لمساطر معالجة مشاريع النصوص التشريعية والتنظيمية Guide général des procédures pour le traitement des projets de textes législatifs et réglementaires
11,00	—	—	—	—	—	2015	دليل صياغة النصوص القانونية Guide de légistique
12,00	—	—	—	—	—	2015	دليل تحيين النصوص القانونية Guide pour la consolidation des textes juridiques
15,00	—	—	—	—	—	2015	دليل التقارب القانوني بين المملكة المغربية والاتحاد الأوروبي Guide relatif à la convergence réglementaire entre le Royaume du Maroc et l'Union européenne
13,00	—	—	—	—	—	2015	الدليل العام حول دراسات الأثر للنصوص التشريعية Guide général sur les études d'impact des textes législatifs
23,00	—	—	—	—	—	2015	دليل موضوعاتي حول التكوين في مجالي التوثيق والأرشيف Guide thématique pour la formation à la documentation et aux archives

- تضاف، عند الاقتضاء، مصاريف الإرسال للأتمنة المحددة أعلاه.

- Les frais d'expédition s'ajoutent, le cas échéant, aux tarifs ci-dessus fixés.